

MAVILAG

terkesztőség és kiadóhivatal:
ada Gheorghe Barițiu
Malom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLENDEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 261 SZ.

Pénfiek

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1932 NOVEMBER 11.

Nagy eszem-izsom

volt Amerikában Roosevelt elnökké választásának hírére. Az ünneplést főleg az a tény idézte elő, hogy a republikánus rendszer sok tekintetben mozdulatlan gazdasági politikáját megunt az amerikai nép, de főleg azt a lassu sorvadási folyamatot, amit Hoover és rezsimje jelentett Amerikában.

Hoover annak idején nagy ígéret volt az elnöki székben, bár megválasztásának idején előre vetette árnyékát a gazdasági válság. Bár a bekövetkező eseményekkel csak nagyon kevés és képzett közgazdász volt ekkor még tisztában, de éppen ezek csak azért kardoskodtak a „nagy tekintélyű” Hoover megválasztásáért, mert azt hitték, hogy egy ilyen tekintély szembe tud szállni minden elképzelhető bajjal.

Hoover, a régi közgazdasági iskola exponense, a régi módszerekkel akart hadakozni a válság hu lámveréseivel szemben, akkor amidőn éppen a legújabb módszerekre és ezek alapján határozott fellépésre lett volna szükség. A tervei nem voltak időszertiek, lépései a legtöbbször elkésettékné bizonyultak, és emellett minden tette a multhoz való visszatérést szolgálta. Természetesen kudarcot-kudarca halmozott még olyankor is, midőn a legjobb akatattal és legjobb hiszeműen akart segíteni a bajokon. De az amerikaikban meg van az az önzés, hogy a legtisztességesebb lépést is bűnnek minősítik, ha az sikertelen és ez okozta a „nagy tekintély” ből való kiábrándulást és a bukást.

Roosevelt demokrata pártja nagy sikerrel használta ki azt a tényt, hogy a bünbakká tett Hoovert lejáratassa s elegendő volt az új módszerek begigérése ahhoz, hogy az amerikaiak a bizalmat Hoovertól megvonják és Rooseveltnek előlegezzék, amely név különösen jól cseng az amerikai fülekben, mert Roosevelt nagybátyjának, Theodor Rooseveltnek elnöklése alatt a legnagyobb fejlődését érte el Amerika.

A higgadt európai szemlélő jól tudja, hogy — különösen az első időkben — nagyon sokat Roosevelt sem fog tudni alkotni a világ jólété érdekében. Viszont az is tény, hogy Hoover bukásával eloszlott az a fülledt légkör, ami Hoover minden ténykedésére rányomta a bélyegét. Hoover és republikánusok az Európával szembeni érdektelenség politikáját hirdették de ugyanakkor Hoover — különösen az utóbbi időkben — sokat foglalkozott az európai kéré-

Titulescu külügyminiszttersége alatt nem lehet megkötni a román-orosz egyezményt

Kedvezőtlenül ítélik meg Bukarestben a szovjettel folytatott tárgyalások kimenetelét -- A francia kormány közvetítette Moszkvának a román feltételeket

Bukarest. A politikai életben háttérbe szorultak a belpolitikai kérdések és az oroszokkal való megegyezés ügye került a homlokterbe. Ez a kérdés annyival is fontosabb, mert ezzel marad vagy bukik Titulescu. A román politikai körök véleménye szerint Titulescu helyzete igen fatallissá vált, mert az oroszok nem mutatnak nagy hajlandóságot a megegyezésre akkor, ha Titulescu mint külügyminiszter irányítaná a tárgyalások menetét. Ugyanis orosz részről nem tudják elfeledni Titulescu intrikáit, amelyek már eddig is több ízben megakadályozták azt, hogy őszinte megegyezés jöhessen létre a két szomszéd ország között.

A román-orosz megemntámadási egyezmény ügye kihatott Lengyelország politikai életére is és ez az oka annak, hogy Szembeck bukaresti lengyel követet visszahívták és helyébe Arcziseskyt nevezték ki.

Ebben az ügyben Románia párisi követe tegnap este Szinajába utazott, és audiencián jelent meg a királynál. Cadere Victor ma délelőtt újra Titulescunál volt kihallgatáson, azután Sinajába utazott és a királynál kihallgatáson jelent meg.

Az Adeverul azt írja, hogy a megemntámadási paktummal kapcsolatban a román kormány két nappal ezelőtt áttíratot intézet a párisi kormány közvetítésével Moszkvába, amelyben leszögezte álláspontját, azt illetőleg, hogy milyen feltételekkel hajlandó megkötni a megemntámadási szerződést. Ez az átirat annál is inkább aktuálissá vált, mert Lit-

vinoff nem tért vissza Genfbe, arra az időre, amikor megállapodtak és a szovjet kormány a leszerelési konferencián való képviselével a párisi követet bizta meg. Politikai körökből úgy értesült az Adeverul, hogy a mi politikusaink pesszimisták azt illetőleg, hogy Oroszországgal egyáltalában folytatni lehet a tárgyalá-

sokat. Ez a meggyőződés annál is inkább gyökeret vert, mert 7 nappal ezelőtt jutatták Párisba az átiratot és még nem jött vissza.

Litvinoff Genfbe való érkezését november 27—28-ára várják, amikor is esetleg sikerül a tárgyalásokat újra folytatni.

Nemzeti koncentrációt akarnak létrehozni Németországban

Berlin. Kerri, porosz tartománygyűlés nemzet szocialista elnöke kijelentette, hogy egyelőre nem hívja össze a tartománygyűlést, mert a birodalmi gyűlési választások után a pártoknak módot kíván nyújtani arra, hogy tárgyalásokat folytassanak.

A birodalmi minisztertanács ülésén kíváncsúnak mondták ki a koncentráció létrehozatalát. Papen csütörtökön Hindenburgnál kihallgatáson jelenik meg s javaslatot tesz a pártvezérek audienciája ügyében. Az időpontot a csütörtöki kihallgatáson az elnök meg fogja állapítani. A kancellár, hir szerint a jövő héten Stuttgartba, Nannheimba, Karlsruheba és Drezdába utazik, hogy tárgyaljon a délnémet kormányokkal a birodalmi reorm ügyéről.

Ujabb panamára készülnek a buzaexportőrök

A CFR. vezérigazgatósága átiratot intézett a földmívelésügyi minisztériumhoz, mely átiratban közölte, hogy számos buza-exportőr igyekszik visszaszállítani Romániába azt a buzát, melyet az elmúlt évben különböző külföldi kikötőkbe szállí-

tottak ki és helyeztek el. A CFR. vezérigazgatósága rámutat arra, hogy ezáltal az exportőrök óriási összeggel károsítják meg a román államot, amely az elmúlt évben számukra vagononként 10.000 lej kivittelt premiumot fizetett.

Nagyarányu lesz a tisztviselői leépités

Bukarest (Rador). A pénzügyminiszter megkezdte azoknak a kimutatásoknak a felülvizsgálását, amelyek a törvénytelen kinevezésekről és előléptetésekről készültek. Elhatározták, hogy egyelőre csak a tényleges szabálytalanságokat veszik figyelembe, ha azoban ez nem elegendő, úgy a formai hibákat is tekintetbe fogják venni.

nem törődik, de a nagy európai és világproblémák megoldásában önzetlenül részt vesz. Ezért indokolt az amerikaiak nagy „evése” Roosevelt győzelmére, míg az ivást a legtöbb esetben az a tény indokolta, hogy Roosevelt az alkoholtilalom eltörlésének programjával jött és az amerikaiak is jól tudják, hogy a mostani és az átmeneti idő alatti zugivásokat nem fogja tovább üldözni az, aki az alkohol fogyasztás szabaddá tételének programjával választotta meg.

désekkel. Roosevelt az Európával való együttműködés politikáját hirdeti, de megtörténhet az, hogy az európai kérdésekkel szemben nagyobb óvatosságot fog tanusítani, mint elődje. Bár ez paradoxonnak látszik, mégis megtörténhetik, hogy ezzel a magatartásával többet fog használni Amerikának és Európának, mint elődje, — aki sok európai kis kérdés iránt érdeklődött, de a nagyoktól távol tartotta magát, — ha Roosevelt a sok kis európai kérdéssel

„Unio“ volt „City“ kávéháza, Tompa Béla és Schreier Sándor vezetésével megnyitották.

Tíz százalékkal csökkentik az angol vasutások fizetését

London. Az angliai vasutak összes alkalmazottaiak illetményeit tíz százalékkal csökkenteni akarják.

Nicaragua új elnököt választott

London. Nicaragua új elnökévé a liberálispart jelöltjét, Zacaasát választották meg.

Felére redukálják Japán költségvetését

London. A japán pénzügyminiszter a jövő évi költségvetésbe csak fele összegét vette fel a minisztériumok által igényelt minden kiadási tételnek.

Halálra gázolt a sűrű ködben öt vasúti munkást a gyorsvonat

London. Az angol főváros közelében pályajavító munkásokat egy gyorsvonat elütött. Öt munkás nyomban meghalt, kettőt súlyos állapotban szállítottak kórházba. A munkások a kettős sín páron egyik vonat elől kitértek a másik sín párra, s a ködben nem látták a gyors közlekedését.

November 12-re feloldották Bécsben a felvonulási tilalmat

Bécs. A november 12-iki nemzeti ünnepre való tekintettel, e napra feloldották a felvonulási tilalmat. Engedélyt kaphatnak felvonulásra pártok is, de felvonulásuk nem tarthat tovább 3 óránál. Fegyver és bot viselése a menetben tilos. Eltiltották a párt-egyenruhák viselését a felvonulás tartamára is.

Magyarország korlátozta a gyümölcsbevitelt

Budapest. Hir szerint az idén illetékes helyen a tavaly importált 700 vagonnal szemben csak 250 vagon erdélyi és ausztriai alma s 5-600 vagon narancs és mandarin behozatalát fogják engedélyezni.

Külön bíróság ítélkezik a berlini sztrájkolók felett

Berlin. A közlekedési sztrájkban szabotázs miatt letartóztatottak felett rendkívüli külön bíróság a napokban fog ítélni.

„Mindent vagy semmit“ mondja Hitler, aki nem akar Papennel együttműködni

BERLIN. Hitler kijelentette, hogy nem hajlandó Papennel együttműködni. A nemzeti szociálisták álláspontja a mostani választás után is az maradt, ami volt a nyári választás után: mindent vagy semmit. Ha az elnök magához hivat — hangoztatta Hitler — az együttműködésre vonatkozó felhívásra, ugyanazt a választ fogom adni, mint a nyáron.

A nemzeti szociálista sajtóorgánu-

mok most is teljes erővel követelik Papen kormányának visszalépését, mert a választások eredményéhez képest a német nép 90 százalékban ezt kívánja.

Hírek vannak arról, hogy a nemzeti szociálisták meg fogják változtatni eddigi taktikájukat s számukra a következő hónapok a nagy tettek hónapjai lesznek.

Még ebben a hónapban megkezdik a kolozsvári munkanélküliek segélyezését

Cluj-Kolozsvár. Ma délelőtt az interimbizottság megkezdte a munkanélküli segélyezés tervezetének a letárgyalását. A tervezet szerint rövidesen megalakítják segélyző bizottságot, amelynek hivatalból tagjai lesznek a tőkékonysági egyesületek vezetői, a város és a munkásszervezetek képviselői.

A munkanélküli segélyezés ügyé-

ben, Rozsa Mór drogurista, — aki az elmúlt esztendőben nagy sikerrel vezetett egy népkonyhát, — hosszas tárgyalást folytatott Delen polgármesterrel. Rozsa egy tervezetet mutatott be, amely szerint az idén újabb négy népkonyhát akar felállítani, amelyek működésüket még ebben a hónapban megkezdik.

Házak százait pusztította el a borzalmas erejű vihar

Huszonöt ember a villámcsapás ölt meg

NEWYORK. A nyugatindiai szigetcsoporthoz felelt példátlan erejű viharok dühöngenek. A cubai Santa Clara környékén többszáz épületet a vihar romba döntött, telefon- és táviróvezetékeket súlyosan megrongált. Sok sebesültje van az itéletidőnek. Szélvihar közben perces időközönként villámok csaptak le a városka házaira. Egyik villámcsapás két házban 25 embert agyonstított.

Skarlát és difteritisz járvány pusztul Kolozsváron

Cluj-Kolozsvár. A főorvosi hivatal adatai szerint Kolozsváron ismét felütötte a fejét a skarlát és difteritisz járvány. Eddig 37 skarlát és 20 difteritisz esetet tartanak számon.

A skarlát esetek közül 3 halálos volt. A főorvosi hivatal figyelmezteti a szülőket, hogy rögtön vigyék orvoshoz gyermekeiket, azoknál torokfájást és lázat tapasztalnak.

Harc a bíró és a végrehajtó között

Szentanna község bíróját, Kramer István állott ma a bíróság előtt hatóság elleni erőszakkal vádolva. A községi bírót Antonescu végrehajtó jelentette fel és az érdekes ügy előzményei a következők:

Néhány hónap előtt a végrehajtó megjelent a szentannai község házában és egy rendőrt kért, hogy a végrehajtásnál segítse. Csúpan az inspekción rendőrt talált ott, aki közölte, hogy a hivatalos óráknak vége és ő nem hagyhatja el állomáshelyét. Antonescu erre a bírót lakására ment és Kramerőt kért

rendőri segédletet. A bírót ebédnél találta és Kramer közölte a végrehajtóval, hogy nem teljesítheti kívánságát, mert a hivatalos óráknak vége. A végrehajtó ingerült hangon vitatkozott a községi bíróval, szóváltás keletkezett, amelynek folyamán a bírót kiutasította lakásából a végrehajtót.

— Kikérem magamnak ezt a hangot — mondotta a vita folyamán Antonescu — én román királyi végrehajtó vagyok.

— Én pedig román királyi bíró — felelte Kramer — és most azon-

nal menjen ki a lakásomból.

A végrehajtó távozott, majd hatóság elleni erőszak címén feljelentette a községi bírót. A járásbíró két ezer lej pénzbüntetésre ítélte a bírót, akinek felebbezése folyamatban van az ügy a törvényszék elé.

A bíró ügyvédje fejtegette a bíróság előtt, hogy tulajdonképpen nem Kramer ellen kellett volna megindítani az eljárást hatóság elleni erőszakért, hanem Antonescu ellen magánlaksértésért. Kérte a bíróságot az elsőfokú ítélet megsemmisítésére. A törvényszék november 14-ikei ülése ki az ítéletkiadást.

SZINHAZ ÉS FILM

Szinkör Mozgó heti műsora:
Csütörtökön és egész héten 3, 5, 7 és 9 órákor: Kadétkisasszony. Liebeskommandó. Minden idők legnagyobb német filmoperettje. A főszerepekben Gustav Fröhlich és Dolly Haas. Rendezte Bolváry. Zenéjét szerezte Robert Stolz.

Royal-mozgó műsora:
Csütörtökön: Boldog szívek. Abraham Pál világhírű magyar zeneszerző operettje. Sneider Magdával, Bárony Rózával, Gdorg Alexanderral. Jön: A SASFIK.

Tréner lett a francia uszovilágrekorder

Páris. Cartonnet francia világrekorder és uszólímpikon, aki Los Angelesben várakozáson alul szerepelt, klubjának uszotrénere lett. Mivel Franciaországban uszómesterek is indulhatnak amatőrversenyeken, a francia mellúszó rekorder e lépése még nem jelenti amatőr pályájának végét.

Chaplin elvált felesége visszakövetelt gyermekeit

Newyork. Lita Grey gyermekeit visszaszerzéséért a bíróságok elől adáz harcot indított volt férje Chaplin ellen.

Szépítőgépet szabadalmaztattak New-yorkban

Newyork. Szabadalmaztattak egy szépítőgépet, amely bonyolult mérőszervezettel megállapítja, hogy az arc hol és mennyiben tér el az ideális szépség vonalaitól és arányaitól. A megállapított hibákat kozmetikai szalonokban kijavítják.

Lélekvesztőn akar eljutni Angliába

London. A La Manche csatornában eltűnt egy Müller nevű hamburgi fiatalasszony, aki lélekvesztőn nekivágott a tengernek, hogy átjusson Angliába.

Dr. Perl Ottó

tudományos kísérletei alapján készült

PERLOTT

fogpaszta, szájviz és drogeék máris mindenkit meggyógyítottak

Ujdonság!

Törött, ócska és megunt gramofonlemezeit be-
cseréli ke-
vés pénzért **„CEMEZCSERE”** a Vasild
melletti

Calea Regele Ferdinand 32.

A szesztilalom eltörlését várják Roosevelttől

New-York. Hivatalosan jelentik: Franklin Delano Roosevelt az Egyesült Államok új elnökének tekinthető. Az elektorválasztáson 451 demokrata elektort választottak 55 republikánussal szemben. Huszonöt elektorválasztási eredmény az amerikai időszámítás szerinti reggeli órákig még nem ismeretes, de ez már nem befolyásolhatja kedvezőtlenül a demokraták vérmes reményeit is túlhaladó óriási többséget.

Az új elnök életrajza

Az új elnök Newyorban született s ötven éves. Egyideig ügyvédi gyakorlatot folytatott, de korán bekapcsolódott a politikába is s 1913-ban már tengerészeti államtitkár lett. 1928-ban Newyork állam kormányzóvá választotta s ebben a méltóságában érte el az Amerikában elérhető legnagyobb méltóságot. Az új elnök távoli rokona Th. Roosevelttel egykori amerikai elnöknek, míg felesége unokahuga Th. Rooseveltné.

Hoover gratulációja

Hoover az eredmény proklamálása után távirati uton gratulált ellenfelének. A lapok mindent elsöprő szökhöz hasonlítják a népakarat Roosevelt mellett megnyilatkozását.

Az új elnök nyilatkozata

Roosevelt első választás utáni nyilatkozatában annak a reménynek adott kifejezést, hogy a demokratapárt kormányzása kiveteli az Egyesült Államokat a gazdasági válságból és új virágzást fog hozni az országra.

Hoover etektorai főként Delaware, Maine, Michigan, New Hampshire, Pennsylvania és Vermont államokból kerültek ki.

Eltörlik a prohibíciót

Az Associated Press közli, hogy a szenátusban és a képviselőházban a lefolyt törvényhozási választások eredményeként a prohibíció eltörlése biztosítottnak látszik. A képviselőházban 220-ra emelkedett a demokraták mandátumok száma, míg a republikánusoké 211. A felújított szenátusban a számarány még kedvezőbb a demokratáknak. Mandátumaik száma 45, republikánusoké 33. A legtöbb állam kormányzójává is demokrata jelöltet választottak. New-

york főpolgármestere O'Brien lett.

Az európai sajtóhangok

PARIS. A lapok kedvezően ítélik meg az Amerikában bekövetkező rezsimváltozást. Leszögeznek ugyan, hogy a demokraták uralomra kerülésétől nem kell azonnal igen sokat várni a hadiadósságok eltörlése, vagy a Népszövetséggel való szorosabb együttműködés terén, de joggal remélhető, hogy a republikánusoknál hajlékonyabb politikát fognak folytatni, amely inkább számol a nemzetközi szükségletekkel. Általános felfogás, hogy most szabad-
elvűbb politikát lehet várni nemzetközi téren az Egyesült Államoktól.

Optimista az elnökválasztás után a new-yorki tőzsde

NEW-YORK. Tőzsdeköri körben a hangulat bizakodó. Az elnökválasztás eredménye után lényeges fellendülést várnak az amerikai piacon. A vásárlási kedv az értéktőzsdéken megélénkülően van, ami kihatással lesz a többi világrészek tőzsdéire is.

Mégis csak ismerie a Lindbergh bébi gyilkosait Curtis hajógyáros

Newyork. Curtiss hajógyárost, aki a Lindbergh-bébi meggyilkolásával kapcsolatban indított nyomozás során a hatóságok félrevezetése miatt egy évi fogházbüntetést kapott, szabadlábra helyezték és büntetésének

hátralévő részét felfüggesztették. A lapok közlései szerint a bíróság döntésének az az oka, hogy a nordfolki hajógyáros elítélését 6 óra elősegítette volna a nyomozás munkát.

Ismét feléledt a tordai gázmozgalm, amelyhez most az állami hivatalok, megye és város is csatlakoztak

Torda. A tordai földgázfogyasztók szindikátusa gyűlést tartott, amelyen beszámolót adott a megalakulása óta lefolyt eseményekről és egykori működéséről. Az elhangzott beszámolók sok értékes adatot tartalmaznak arra nézve, hogy a gáztársaság mennyire hű maradt eddigi politikájához, mennyire igyekszik most is nemcsak a fogyasztókat, hanem még magát az államot is ki játszani.

A beszámolók a következőkről teltek jelentést:

A tavasz folyamán a szindikátus közbenjárására megtörtént a városi gázvezetékek szakszertű felülvizsgálása, amelynek rendjén

hivatalos megállapítást nyert, hogy a vezetékek a város 15 utcájában rossz és 112 helyen a gáz a vezetékből közveszélyes módon tör elő.

E vizsgálat eredményeként a gáztársaságnak a rossz vezetékeket ki kellett javítania.

A gáztársaság úgy új gázhasználati szabályzat kibocsátásával kísérletet tett arra, hogy a ma is érvényes régi magyar szerződésben foglalt kötelezettségei alól kibujjon. A szindikátus ezt is megakadályozta azzal, hogy e szabályzat ellen felebezést adott be, amely így nem léphetett életbe. A társaság azért alkalmazza az új szabályzatot, amelyből

törölve vannak a fogyasztók majdnem összes régi jogai, de ez az alkalmazás jogtalan, törvénytelen.

A gáztársaság azzal is

megpróbálkozott, hogy a sármás — tordai földgázvezetéket annak, az állam által való átvételének megakadályozására, elérvereztesse. A kb. 500 millió lej ér-

tékű vezetéket 900 ezer lej kiáltási árban akarta áruba bocsátani.

A szindikátus ezt is meggyőztette. A dolgról tudomást szerezve lépéseket tett a minisztériumnál, amely az árverést letiltotta.

Az értekezleten dr. Rațiu városi int. biz. elnök és dr. Cenariu kórházi igazgató-főorvos is felszólltak. Előbbi a gázkérdés mai helyzetét ecsetelte, rámutatva arra is, hogy Motas vezérigazgató az ő jelenlétében milyen ravasz módon akarta a minisztert félrevezetni. Utóbbi pedig arról a szomorú helyzetről beszélt, amelybe tordai kórház a gázszolgáltatás megvonása miatt került.

A gyűlés végül egy memorandumot fogadott el, amely öt pontban magában foglalja a fogyasztók kívánságait és amelyet dr. Rațiu int. biz. elnök személyesen vitt fel Bukarestbe. Egyben elhatározott, hogy e hó 13 án a városi Vigadóban újabb gázgyűlés lesz tartva.

I. V. Francisc grafológus



Megmondja Onnek multját, jelenjét és jövőjét. Minden bouyolult ügyében biztos kibontakozáshoz segít. Vidékieknek levélben válaszol. Küldje születési dátumát és mellékeljen 22 lej válaszbélyeget. CLUJ, Calea Feleacului (Tordai-ut) 8.

A nagyérdemű közönség b. tudomására hozom, hogy féregírtást felelősség mellett, szobafestést, mázoltást modern mintákkal, az edigiünél jutányosabb áron oállalom. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközlök:

WRABEL

festő, Pap-utca 21,

Hirdessen a Mai Világ-ban.

Telefon 5-66 Royal-Mozgó Telefon 5-66

(Az Iparkamara új palotájában)

Ma esütörtökön d. u. 3. 5. 7, 9-kor premier:

Boldog szívek

Ábrahám Pál, világhírű magyar zeneszerző legbálsabb operettje Schneider Magdával, Bársony Rózsival, Lee Peryvel, Georg Alexandrerrel és Hermann Thiemiggel. Jön: A Sastlók.

Western Electric csodabeszélőgép. 3 órákor minden jegy 20 lej, 5, 7, 9 órákor 15, 20, 25, 30 és 35 lej.

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Előadások kezdete 3, 6 és 9 kor

STROGOFF MIHALY

Főszereplő:

Ivan Mosjoukine

Natalia Kovanko, Gaidoroff

Magyar Színház - Dacia Moztó

3, 5, 7 és 9 órákor:

Kadétkisasszony

Főszereplők:

Gustáv Fröhlich

Dolly Haas

Halmay Tibor

Román Opera — Nemzeti Színház

Romeo és Julia

Vagy **most** vesz Ön elképzelhetetlen olcsó áron, vagy **soha** nem lesz alkalma többé ilyen előnyösen vásárolni a

TRANSIL-

VANIA RT., volt

SZÁSZ ÖDÖN R. T.

Cluj, Str. Universității (v. Egyetem u.) No. 3. — Románia legnagyobb posztó, bélésszű és szabó-kellékek áruháza

olyan olcsón árusít, amelyre még nem volt példa a helyi piacon!

Óriási választék eredeti angol, valamint belföldi legjobb márkájú férfi ruha-, jelölt és télikabát-szövetekben!

Vételkötelezettség nincs

Saját érdekében tekintse meg raktárunkat és győződjön meg, hogy nálunk csakugyan féláron vásárolhat!

NYUGDIJAS-VILÁG

Tisztviselői kinevezések és nyugdíj megállapítások felülvizsgálása

Vége hosszas forrókása kerülgetés után a helyzet kényszerítő hatása alatt elhatározta magát a kormány, hogy leépíti a törvényes alap nélkül kinevezett tisztviselőket. Ugyancsak felülvizsgálják a kétes jogalappal bíró, valamint a túl magas összegben megállapított nyugdíjakat is és vagy teljesen beszüntetik, vagy pedig kellő mértékre redukálják.

Nagyon helyes. A hiba csak ott van, hogy ezt már régen meg kellett volna csinálni, mert akkor ma nem kellene a nyugdíjasok nagy tömegének fájni és éhezni. De még most sem késő, feltéve ha ez is nem lesz valami vagyonszerzési féle, „nesze semmi fogd meg jól”

A „Mai Világ” e rovatában többször rámutattunk arra az égbekiáltó aránytalanságra, amely az 1922 év előtt és az azután nyugdíjazottak nyugdíja között fennáll. Eseteket hoztunk fel, amikor egy 1918 előtt nyugdíjazott hivatal vezető főtisztviselő fele annyi nyugdíjat kap, mint az annak idején a vezetése alatti hivatalnál beosztott szolga, aki pld. 1928-ban lett nyugdíjazva. Ezeket az anomáliákat a nyugdíj egységesítési törvény lesz hivatva megszüntetni.

De ennél sokkal nagyobb baj az, hogy igen sok az olyan nyugdíjas, akik pár évi, vagy éppen semmi közszolgálat után tekintélyes összegű nyugdíjat élveznek, amelynek jogalapját még ők maguk sem tudják, minthogy nem is tudhatják.

Ezek az úgynevezett fekete nyugdíjasok. Ha ezeket a kormány kéri, lehetetlen szigorú revízió alá vetni, a nyugdíjalap javára olyan megtakarítást ér el, hogy sok jogos panaszt lesz módjában orvosolni és sok könnyet letörölni.

Lássuk tehát ezt a revíziót mielőbb ne csak papíron, de a valóságban is!

Ezrével dobják uccára Berlinben a közlekedési társaság munkásait

BELIN. A közlekedési társaság a két nappal ezelőtt elbocsátott ezer szabotáló munkás kivételével ma újabb ezeröttszáz szakmunkást és mechanikust bocsátott el azzal az indoklással, hogy a kellő időpontban nem jelentek meg a munkahelyeiken. A földalati társaság még nem tudta az összes vonalakon a forgalmat felvenni.

Felfüggesztették az ártatlanul halálra ítélt néger bűntetését

WASHINGTON. A legfelsőbb bíróság a hét halálra ítélt scottsboroughi néger elleni ítéletet felfüggesztette. Mint ismeretes, az volt ellenük a vád, hogy fehér nőknél erőszakot követtek el, de nem voltak megbízható bizonyítások bűnösségük mellett. Társadalmi akció volt érdekükben Amerikában s most sikerült a halálos ítélet felfüggesztését elérni.

lak megbízható bizonyítások bűnösségük mellett. Társadalmi akció volt érdekükben Amerikában s most sikerült a halálos ítélet felfüggesztését elérni.

Az égő házilika

— Éu már szeretnék holnap utazni, hogy ott legyek a cukornádatáron a birtokaimon,

Ezzel ismét megcsókolt az aszszonyt és távozott.

Elza a szálló ablakából utána nézett.

Látta, amint a qerceg keresztül megy az utcán egészen lassan és barátságosan visszaköszön feléje.

Elza boldog vlt.

Vad szenvedéllyel imádta ezt a férfit.

Érezte, hogy megtalálta végre élete boldogságát.

Ez a férfi kárpótolni fogja Tárnok Róbertet...

Kipirultan intett a férfi után, aki még egyszer visszaköszönt.

Azuán az íróasztalhoz ült és leyelet irt.

Vajjon kinek írhatott?

Igen, tudja meg Tárnok Róbert az ő boldogságát.

Tudja meg Róbert, hogy a világ egyik leggazdagabb embere veszi el őt feleségül...



apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek - Az apróhirdetések előre fizetendők.

KÜLÖNFÉLÉK

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizsabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Ne hagyja magát hangzatos reklamációtól megtevesztetni, mert

RECORD

aranybevaltó csak egy van. Aranybevaltás egész nap. Calea Victoriei 1. Kossuth L.-u

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Névnepokra és mindég kiállítás szép gumós begoniák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállaggal 150 lejtől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8. Tel. 730.

Gyümölcsfaoltványok 4 évesek különböző fajok olcsón eladó. Fenyők, tuljók, bukszusok, törpe rózsák, dupla orgonák stb. Str. Grigorescu 13. Rákoczy ut. Telefon 730.

Hirdessen a „MAI VILÁG”-ban

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Fehérneművarrónők, himzőnők vasalónők felvételnek Bécsi fehérnemű szalon. Wesselényi-u. 22. az udvarban.

Mielőtt régi ékszereit vagy történelmi kincseket eladná, keresse fel Orlov-ot Főpostával szemben, ahol legtöbbet kap érte.

Az ország legszebb Maar-féle aranyérmét nyert enyedi gyümölcsfaiból, díszfaiból kaphat **Grieger kertésznél** Calea Dorobanților 39.

Női ruhákat, complékat, kosztümöket, kabátokat, olcsón vállalunk. Női szabózatot tanítunk. Méhes-u. 43.

Azonnal kiadó kis szoba, kicsi konyhával. Rövid zongora-eladó. Arpad-ut 36

Szépirásu érettségizett gyakornok ifju azonnalra felvétetik. Ajánlatokat „Jól-számoló” jelígre a kiadóba.

Minden fehérnemű és női ruhák varrását vállalom: Házhöz is megyek 60 lejért. Ugyanitt magányos nő lakótársnőt keres. Mikes Kelemen-u. 10. 1. ajtó.

Kiadó lasás külön telken. szoba és konyhából álló lakással, előre fizetendő házbérrel kiadó. Str. Petru Rareș 75.

Hiszen ez is bosszu! Azt is meg fogja írni, hogy a kisfiu elveszett egy vasut szeren csétlenség alkalmából.

SZÁZNEGYVENHATODIK FEJEZET.

Az éjszaka árnyai.

A szálló éttermébe a legnagyobb izgalommal röntött be Atzél báró. A kis claringeni szálló tulajdonosa odalépett vendégéhez. — Mi baj van báró ur? — kérdezte.

— Hol a feleségem? Hol van az én imádott feleségem?

— Hiszen együtt mentek el báró ur?

— Igen, de az erdőben elváltunk azóta nem láttam őt.

— Nem jött vissza?

— Nem.

— Hát hol lehet?

— Épen ez a kétségbeesés.

Nem. tudom...

— Talán hozzánk jött és még nem ért ide.

— Adná kz Isten...

— Nincs semmi oka az aggodalomra, báró ur, — mondta a vendéglős. — Majd csak megérkezik a méltóságos asszony...

— Ki tudja...

— Bizni kell és várni...

A koesma tele volt a kisváros lakosaival, akik izgatottan nézik ezt a jelenetet. Szájáról szájról járt a pletyka. Eddig is a báró és a felesége álltak a városka érdeklődésének középpontjában se ki sem tudta, hogy mit keresnek az előkelőségek ebben az istenhátamögött lévő kisvárosban.

És most megjelent a báró előtt a tűzörség parancsnoka, feszesen szalutált és így szólt:

— Mag mat és a vezetésem alatt álló önkéntes tűzoltótestületet méltóságod rendelkezésére bocsátom. Átkutatjuk, ha kívánja, az egész erdőt. Csak azt sziveskedjék megmondani nekünk, hogy hol vált el méltóságos ur a méltóságos asszonytól.

— Igen tisztelt uram, magam sem tudom, hogy hol voltam. Mi csak sétáltunk. Nem ismerem én ezt a vidéket!

— Akkor nagyon sokáig kell majd kutatnunk, — mondta a parancsnok.

(Folyt. köv.)

Drótkerítést

használtat megvételre

keresek — — —

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Moșilor 2 a

megyeházzal szemben :—

0,160.000

Leit fognak nyerni a **Román Állami Sorsjáték** II-ik osztályának játékosai a november 16 és 17-iki húzásnál. A főnyeremények e húzásnál a következők: 800.000 lei, 300.000 lei, 100.000 lei, azonfelül még 2447 különböző nyeremény.

Van utolsó napja az I-ső osztályu sorsjegyek megújításának a II-ik osztályra.

Banca Ilescu S. A. Cluj.

Str. Regina Maria No. 42, Tel. 11-54. Postai rendelések is eszközöltnék.

Főelárusító:

Takarékosság Részvénytársaság

Cluj-Kolozsvár, Piata Unirii (Főter) 29. Bánffy-palota,

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelinézet Részvénytársaság

Cluj-Kolozsvár, Piata Unirii volt Mátyás király-tér No. 20.

HIREK

Előnk közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kladóhivatal:
Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Főelárusító: HIDVÉGI A. LAJOS

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint boros, hideg időjárás várható a hőmérséklet lényeges változása nélkül. Délkeleten már esők valószínűek.

Inspekciós gyógyszertárak. Az inspekciós gyógyszertárak f. évi ellenőrzése 31-től kezdve a következők: Cluj, Piata Ștefan cel Mare; Goina, Piata Unirii; dr. Mircea, Calea Regele Ferdinand és Fortuna gyógyszertár.

A becsületrend nagykeresztjéért kapta Yvette Guilbert. Yvette Guilbert megkapta a becsületrend nagykeresztjét. A művésznő a Monzie miniszter üdvözlő szavaira melankolikus iróniával válaszolt: Ugy látszik, a kormányok megvárta, míg felső testem annyira megfeszül, hogy ezt a súlyos keresztet viselhetem.

A mai irodalom ellen támadt a canterburyi érsek. A canterburyi érsek sajtónyilatkozatban elemezte a mai irodalom ellen, melynek fő témája a szexuális élet. Szerinte a kápos regények világa a szexuális élet világ s alig van köze a valódi élethez, az egészséges ki nem hangzott szexuális élethez, melyet az emberek nagy többsége még ma is él.

Budapest új főpolgármestere elfoglalta hivatalát. A főpolgármesterré választott Huszár Aladár elfoglalta hivatalát.

Angliának nem tetszik az olasz-francia közeledés

London. A Daily Telegraph diplomáciai körökből szerzett értesülései szerint a kulisszák mögött európai politikai fordulatot készítenek elő. Valószínűnek tartják, hogy a franciák és az olaszok meg fognak állapodni a tengerészeti leszerelés mértékében s más vitás kérdésekben és ezzel az eddigi feszült viszonyt bá-

rátság váltja fel. A közeledés előkészítője mindenestetre Herriot toulousei beszéde volt. A lap azt véli, hogy a francia külügyi hivatal attól tart, hogy az állandó francia-olasz surlódások végül is szoros viszonyt fognak létrehozni Olasz- és Németország között, aminek éle természetesen Franciaország ellen irányulna.

Varsót elkerülte a színházi dekonjunktura. Két új színház nyílt meg a lengyel fővárosban, köztük egy drámai színház 1900 főnyi közönség számára. A többi színházak sem panaszkodnak. Ugy látszik Varsót elkerülte a színházi dekonjunktura.

Nagyarányu csereüzletre készül egy budapesti nagybank. Egyik nagybank áruosztálya jelentős mennyiségű rozsa kivitele ügyében folytat tárgyalásokat. A pénzintézet exportörjei Hollandiába vinnék ki a rozsa s az áru ellenében gyapotot importálnának Magyarországra.

A Székely Társaság Főiskolai Szakosztályának ismerkedési estélye. A Székelyek Kolozsvári Társaságának Főiskolai Szakosztálya folyó évi november hó 12-én (szombaton) este, 8 órai kezdettel, tánc- és egybekötött ismerkedési estélyt rendez a volt KAC Farkas-ucca 7 szám alatti emeleti helyiségekben. A Szakosztály Vezetősége ezúton hív meg minden magyar főiskolást és ismerőseket.

Használt ruhaneműk mellett ócska gyermekjátékokat is adjunk a Caritas akciónak. A cserkészek, akik vasárnap 13-án délután kocsikkal járnak végig a várost és ruhaneműt gyűjtenek a szegényeknek, ez úton kéri a közönsé-

get arra, hogy a ruhaneművel együtt adják le ócska gyermekjátékaikat is, mert a játékokat kijavítva, a szegény gyermekeknek akarnak vele karácsonykor örömet szerezni. Támogassuk megértésünkkel a Caritas iroda ezen akcióját!

November 19-én lesz a Székely Társaság szöttestálja. A Székelyek Kolozsvári Társaságának Leányzakosztálya folyó év november 19-én rendezi szöttestálját. Az első kolozsvári szöttestál ritka látványosságához, nemzeti- és népművészeti jelentőségéhez méltó műsort állított össze a Leányzakosztály. A műsor egyik legérdekesebb pontja a székely népi dalköltészet tehetséges képviselője, a kiváló zeneszerző: Szittya Horváth Lajos és a Székelyföld pacsirtája, a második Blaha Lujza: B. Solyom Edith szereplése lesz. A valódi hamisítatlan székelynóta bemutatását nagy érdeklődéssel várja Kolozsvár és környékének magyar közönsége.

Az Összetartás táncestélye. Nagy előkészületek vannak a kiváló kolozsvári műkedvelő egyesületnek, az Összetartásnak, szombat esti szépségversennyel és Yo-Yo versennyel egybekötött táncestélyére. Kezdeté este fél 9 órakor a sétatéri kioszkban. A zenét egy elsőrangú zenekar szolgáltatja.

Számos női bajnál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata végtelen nagy megkönnyebülést szerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanúsítják, hogy a rendkívül enyhe hatású Ferenc József vizet különösen a szülészeti osztályon a legjobb sikerrel alkalmazzák. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

FIGYELEM!
Olesó és jó száraz búkk és hántottfa öltre és aprítva pontosan mérve a
„Vatrá”-nál
Vajda-u. 6. Telefon 609.
A tüzfakereskedők részére a Mateescu & Comp gyalui fa-termelő cég eladási irodája.

Végeért a világkrízis
mert 1600 leiért készít méret után sötét-kék és fekete, jó minőségű kelméből télikabátot, Rosenberg urisabósága Calea Regele Ferdinand 8. (Sipos udvar) Ruba facon hozzávalóval együtt 1000 lei.

ÖSSZEL
ültetett csemeték biztosan
MEGFOGAMZANAK
Kérjenek árjegyzéket.
AMBROSI, FISCHER & Co.
faiskolák és szőlőültvénytelepek,
Aidud-Nagyenyed

Iszla való nem ámitás, **CZINK**-nél készül legszebb festés és tisztítás

A délnémet államok tiltakoznak Papen alkotmányreformja ellen

Berlin. A délnémet államok bajor meghívására közelebből Würzburgban értekeztek ülnek össze, hogy egységes állást foglaljanak a birodalmi alkotmányreform tervével szemben.

Három és félhavi ut után hazaérkeztek a német világtörli repülők

Berlin. Cronau és világtörli légi utazó társai délután két órakor felszállottak Genovában s átrepülték az Alpéseket, majd délután 4 órakor a svájci Rohrschach közelében a Bodeni-tó vizére szállottak gépükkel. Később a gép Altenrheinba repült a Dornier-művek légi kikötőjébe. Cronaut csüörtörkőn ünnepélyes fogadtatásban fogják részesíteni Friedrichshafenben. A világtörli légi utazók három és fél hónappal ezelőtt indultak el Sylt szigetéről s ez idő alatt 300 órát töltöttek a levegőben. Megtett útjuk meghaladja a 60 ezer kilométert, ami megfelel a föld kerti-lete másfélszeresének.

Gömbös megérkezett Rómába

Róma. Gömbös magyar miniszterelnök éjjel feltizenkettőkor Rómába érkezett.

Lényegesen leszállyják a vasúti személytarifát

Bukarest. Az a bizottság, amely a CFR vezérigazgatóságánál a vasúti tarifák leszállyítása érdekében jelentést készít elő, a következő redukciokat javasolja:

10 km.-nél: I. osztály 43; II. osztály 40; III. osztály 33 százalékos redukcio.

50 km.-nél: I. osztály 41; II. osztály 36; III. osztály 25 százalék.

100 km.-nél: I. osztály 40; II. osztály 36; III. osztály 25 százalék.

200 km.-nél: I. osztály 38; II. osztály 34; III. osztály 21 százalék.

300 km.-nél: I. osztály 35; II. osztály 28; III. osztály 12 százalék.

400 km.-nél: I. osztály 38; II. osztály 30; III. osztály 16 százalék.

500 km.-nél: I. osztály 38, II. osztály 30, III. osztály pedig 17 százalék.

Gyorsvonatoknál 1—50 km.-nél 40 lejjel drágább, mint a személyvonat.

51—100 km.-nél: I. osztály 60, II. osztály 40, III. osztály 30 százalék.

200 km.-nél: I. osztály 100, II. osztály 75, III. osztály pedig 50 százalék.

300 km.-nél: I. osztály 120, II. osztály 90, III. osztály 60 százalék.

301 km.-en felül: I. osztály 140, II. osztály 105, III. osztály 70 százalékkal drágább, mint a személyvonat.

A közlisztviselő, valamint a katonák nem kapnak bizonyos számú szabadjegyet, hanem a közlisztviselő 25, a katonák 50 százalékos kedvezményt minden utazásnál.

Rendelje meg a „Mai Világ”-ot!

Hooveri dicséri bukása pillanatában a német sajtó

Berlin. A Deutsche Allgemeine Zeitung üdvözlözi az amerikai rezsim-változást. Annak a reményének ad kifejezést, hogy Németország viszonya az Egyesült Államokkal Roosevelt uralma alatt még szívesebbé fog alakulni. Ugyanekkor emlékeztet arra, hogy Németország

Hoovernek köszönheti összeomlásának elkerülését, amit a Hoover-moratorium proklamálása tett lehetővé. Ezt a németek nem fogják elfeledni. Hasonló szellemben írnak a Lokalanzeiger és a Berliner Tagblatt is.

Bélyegnélküli kenyér ~ nem kihágás

Ismeretes, hogy az utóbbi időben a rendőrség sorozatosan tart razziaikat a pékműhelyekben és a lebélyegzetlenül talált kenyér után tekintélyes bírsággal sújtják a pékeket, tekintet nélkül arra, hogy a kenyeret forgalomba hozták-e már vagy sem. Ebben a kérdésben érdekes, elvi jelentőségű ítéletet hozott a napokban az aradi törvényszék. Nemrégiben Leicher Frigyes aradi pék-mestert

lebélyegzetlen kenyér miatt tízezer lej bírsággal sújtották. Leicher megfellebbezte a kirótt büntetést, azzal az indoklással, hogy

nem követett el kihágást, mintán a kenyér, mely után a kihágást kivették, még nem volt forgalombahozva

A törvényszék a Mezőgazdasági Kamara által megállapított tízezer lejes bírságot megsemmisítette s a pékmestert felmentette.

Ítéletében a bíróság kimondta, hogy a lebélyegzetlenül talált kenyér még Leicher Frigyes műhelyében volt a razzia alkalmával és a pékmester kihágást csak akkor követ el, ha a kenyeret az eladás megtörténte után sem látja el bélyeggel.

Herriot bizik a gazdasági fellendülés közeli eljövételében

Paris. Herriot a legfelső gazdasági tanács ülésén elmondott elnöki megnyitó beszédében hangoztatta, hogy fennáll a szüksége annak, hogy a nemzet bizzik a gazdasági fellendülés közeli eljövételében. Rámutatott arra, hogy a krízis még

aránylag legkevésbé érinti Franciaországot. Biztató jelenségnek kell tekinteni a munkanélküliek száma emelkedésének elmaradását és az egyre kevesebbedő számú fizetési kép-telenségeket és csődöket.

Angol hadihajók legénysége tüntetett a zsoldleszállítás ellen

London. Az ausztráliai Melbourne kikötőjében horgonyzó hadihajók matrózai elhagyták hajóikat s tüntető felvonulást rendeztek a város

uccáin. A matrózok zsoldleszállítás miatt tüntettek a szövetségi kormány ellen.

Jóváhagyta a vádtanács Stern Albert vizsgálati fogságát

Cluj-Kolozsvár. Stern Albert, a bélyeghamisítási ügy agentprovokátora, akit Pastia vizsgálóbíró 30 napos vizsgálati fogságba helyezett, a vizsgálóbíró végzését a vádtanács-hoz feleltette meg. A vádtanács jóváhagyta a Stern ellen elrendelt vizsgálati fogságot. Stern most az ítéltáblától kérte szabadlábra helyezését.

A szovjetnek is filmeket ír Henry Barbusse

Paris. Több lap közlése szerint Henry Barbusse szerződést kötött a szovjet művészeti népbiztossággal, amelynek ételmében, köteles évente három film-szenáriumot írni a moszkvai hivatalos filmgyár számára. A pacifista író évenként néhány hónapot szovjetterületen fog tölteni s ott írja meg szenáriumait francia nyelven.

Gorkij Maxim kapja az irodalmi Nobel-díjat?

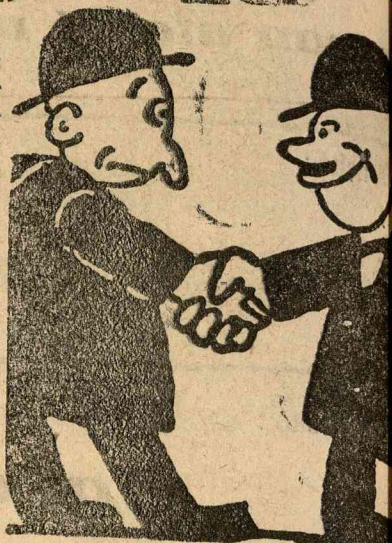
Paris. Nem tartják kizártnak, hogy ebben az évben az örökös jelölt, Gorkij fogja megkapni az irodalmi Nobel-díjat.

Tekesport

Az egyéni bajnokság döntőjében, vasárnap, november hó 13-án, reggel 9 órakor a következő versenyzők dobnak döntést: Bugnár Mihail, Ioan Chrisan, Vasilie Serban, Iustin Corpodea, Rózsa József, Teodor Jungu, Kaiser Gyula, Gavril László, Simion Chrisan, Romul Chindea, Szabó László, Nagy Mihály, Balogh Ákos, Henter Samu, Ioan Chiorean, Ioan Talpas és Árkossy Béla. — Törekvés—Gloria között lefolyt barátságos 171—114 arányban végződött 12 játékkal. A Gloria új csapata a rutinizott Törekvéssel szemben nem tudta a helyét megállni, ellenben látható volt értékes anyaga, ami egy pár verseny után a csapat ruínj megszerezve, szép eredményeket fog még produkálni. — Kath. Kör. szövetségi új csapata november hó 18-án, pénteken, a Kovács-pályán kezd meg a rendszeres játékát. Székhelye ottan lesz és megnyitja után versenyképes.

Kerületi Boxverseny Erdély bajnokságáért. Folyó hó 13-án este fél 9 órai kezdettel rendezi a KKASE az Unitarius Collegium tornatermében az ez évi Erdély box-bajnokságát. Nevezések leadhatók nov. 10-én, csütörtök este 9 óráig a KKASE titkári hivatalában (unit. coll.) este fél 8 óráig fél 10 óráig. Nevezési díj személyenként 20 lej. Ezen kiírás egyúttal meghívó is, minden leigazolt versenyzőnek.

Fogadjunk.



— Fogadjunk, Pancser, maga is hiszi, milyen kivánsi vagyok hogy politikai körökben mit szólna ahhoz, hogy egyes sértődött pártzetők Karlsbadba vonulnak el szólni, azt a kifogást használják hogy megrendült az egészségük?

— Erre a kérdésre az alábbi történettel válaszolok. Nemrégiben politikai élet egyik főszereplője ilyen okok miatt Karlsbadban. Társaságban, ahol politikusok gyűltek össze, valaki megkérdezte: „Hol van X. politikai primadonna? Már rég nem láttam.”

Valaki azt válaszolta: „Karlsbadban gyógytattja a gyomrát.”

Erre egy jó humorúval és igazmondással ismeretes ur, aki nem rég még miniszterelnök volt, a következő megjegyzést tette:

„Érdekes, hogy ez az ember Karlsbadba ment. Én még igen jól emlékszem arra, mikor jó volt nekünk szódabikarbona.”

— No de azóta a puritán politikus nem csak beteg, de mulatós is lett...

— Akkor a karlsbadi gyógytálménynél maradunk.

Kolozsvári színművészek művészestélye

A szerződés nélküli színészek nagy szabású műsoros művészestélyi rendeznek szombaton, november 12-én este 9 órakor a Katholikus Gimnázium disztermében. Az estély művészi és színi szempontból is nagyon értékes lesz. A következő: Ady Endre és Ósvai László költeményeiből előad Nyerges Ferenc drámai színművész. Verdi: Rigoletto. Ödön színművész. Lavoita: Kacagdalát éneklő Rennerné, Halász Balázs Sarate: hegedűszólo előadja Kollár Károly hegedűművész. Háborus műveiből felolvas Gredinar Aurélius hírlapíró. Lehár: Friderikából operaszínpadi részleteket ad elő Réthely Ödön. Walter Gyula verseiből szaval Nyerges Ferenc. Operaáriákat énekel Lévy Ilonka operaénekesnő. Chopin: Nocturnó, hegedű és zongorán előadják ifj. Szabó Géza és Kollár Károly. Bejöttidő nincs, de tekintettel a jóteknőcélra a műsor megváltása kötelező. Az új szezonban a kolozsvári Magyar Színház előadásai szívesen várnak, tehát minden bizonnyal Kolozsvár egész színházjáró közönsége ott lesz kedvenc színészeinek estélyén. A nívós művészestélyt a legszelebbkörű érdeklődés nyilvánul meg.

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Brailu No. 4, apoc Telefon: 220